



**Комплект удлинителя навеса**  
**Технологический автомобиль Workman® GTX**  
**Номер модели 07920—Заводской номер 40000000 и до**

**Инструкции по монтажу**

# Монтаж

**1**

## Подготовка машины

Детали не требуются

### Процедура

1. Установите автомобиль на ровной поверхности.
2. Включите стояночный тормоз.
3. Выключите двигатель и извлеките ключ из замка зажигания.
4. Отсоедините аккумулятор; см. *Руководство оператора*.
5. Поднимите грузовой кузов в положение разгрузки и закрепите его опорной стойкой.



# 2

## Установка задних монтажных труб на имеющийся навес

Детали, требуемые для этой процедуры:

2	Задняя монтажная труба
4	Каретный болт (5/16 x 3½ дюйма)
4	Фланцевая гайка (5/16 дюйма)

### Процедура

Прикрепите 2 задние монтажные трубы к имеющимся задним трубам навеса с помощью 4 каретных болтов (5/16 x 3½ дюйма) и 4 фланцевых гаек (5/16 дюйма), как показано на [Рисунок 1](#).

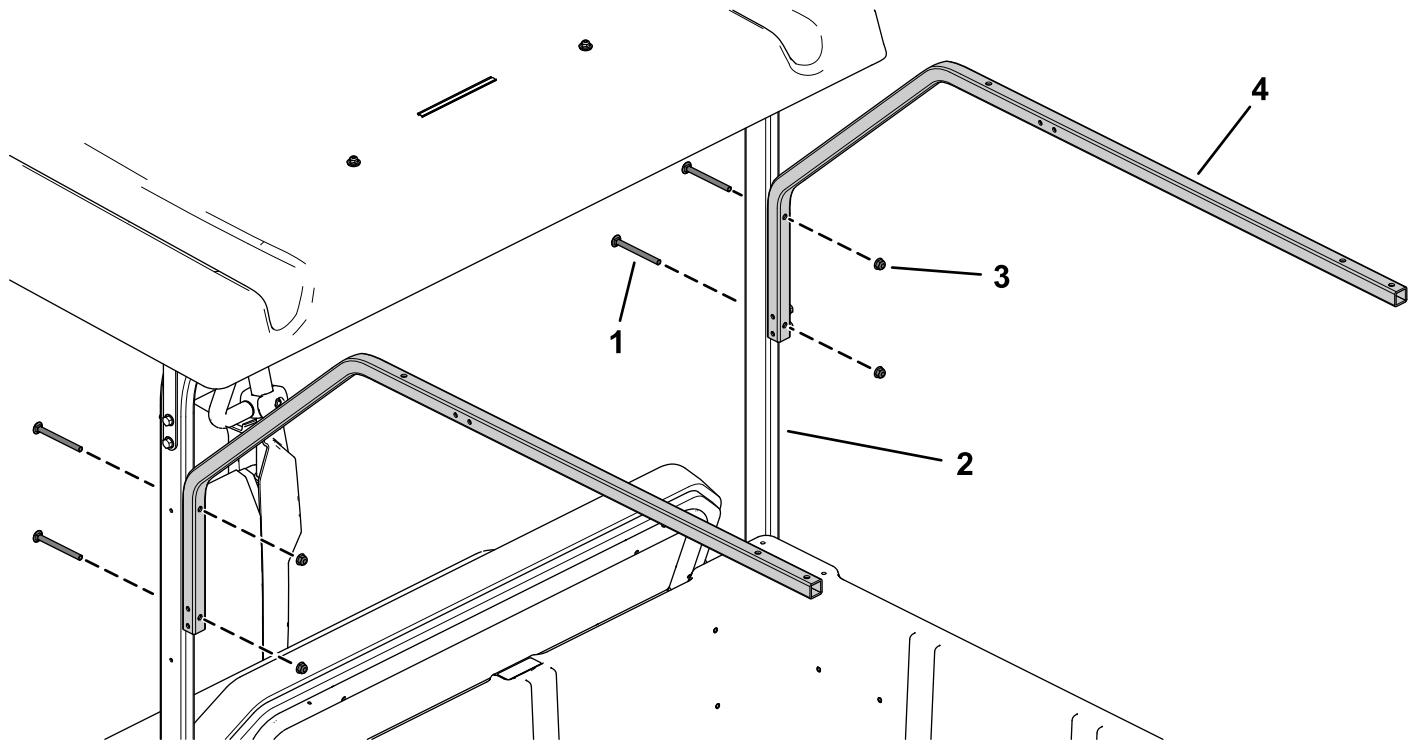


Рисунок 1

g261411

1. Каретный болт (5/16 x 3½ дюйма)
2. Имеющаяся задняя труба навеса
3. Фланцевая гайка (5/16 дюйма)
4. Задняя монтажная труба

При установке на навес для 2 человек (модель 07921) прикрепите задние монтажные трубы, вставив крепежные детали в **нижние** отверстия имеющихся задних труб (Рисунок 2).

При установке на навес для 4 человек (модель 07922) прикрепите задние монтажные трубы, вставив крепежные детали в **верхние** отверстия имеющихся задних труб (Рисунок 2).

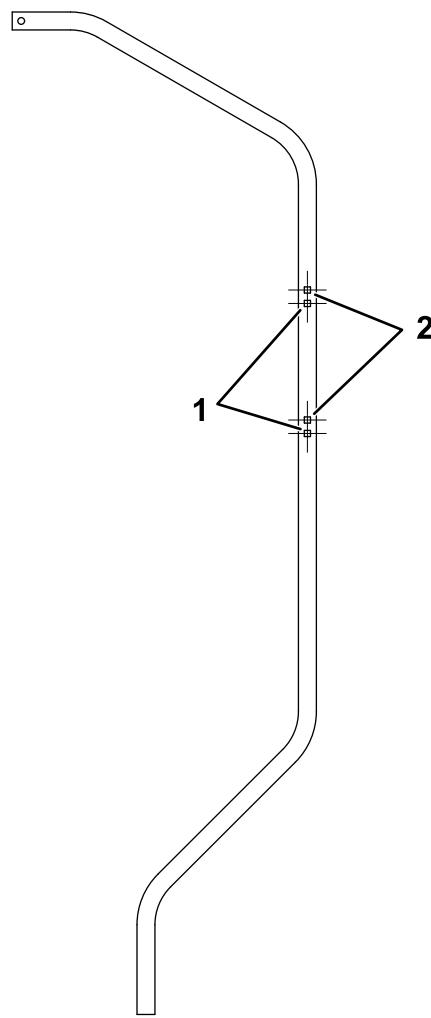


Рисунок 2

g261563

1. Отверстия для навеса для 2 человек (модель 07921)

2. Отверстия для навеса для 4 человек (модель 07922)

# 3

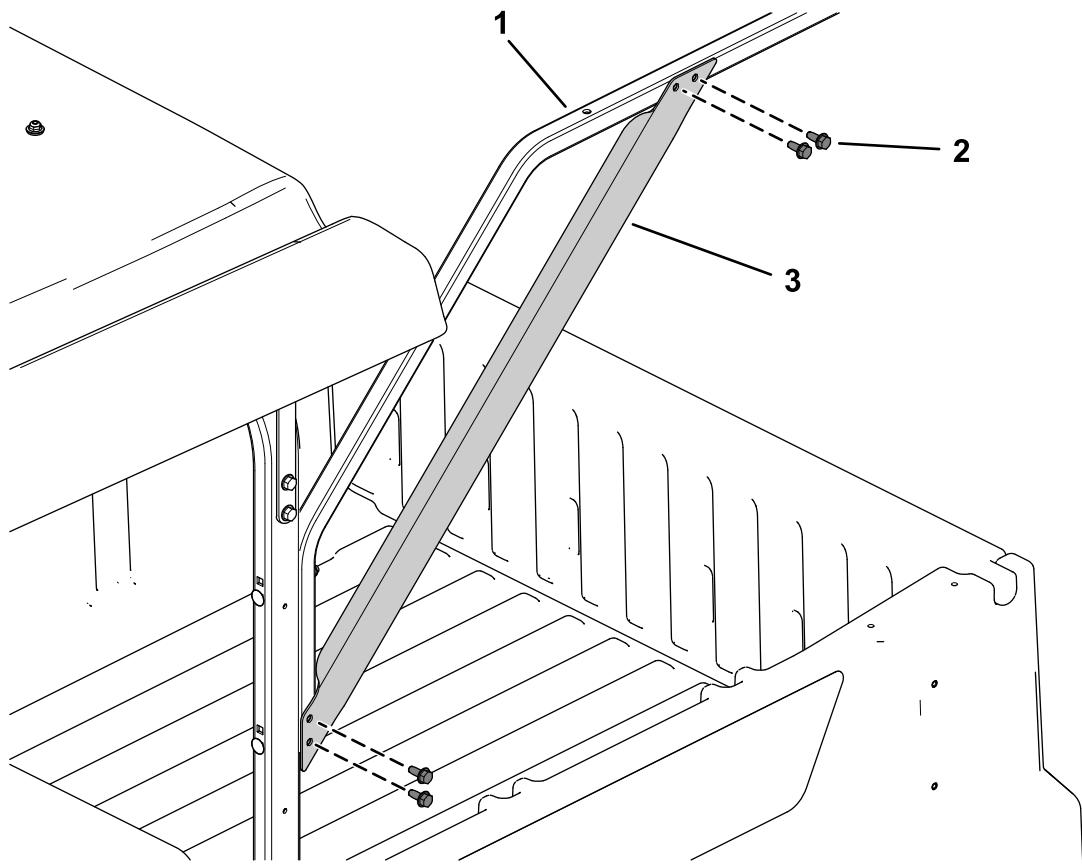
## Установка опорных кронштейнов

Детали, требуемые для этой процедуры:

2	Опорный кронштейн
8	Болт с шестигранной головкой с буртиком (5/16 x 3/4 дюйма)

### Процедура

Прикрепите 2 опорных кронштейна к задним монтажным трубам с помощью 8 болтов с шестигранными головками с буртиками (5/16 x 3/4 дюйма), как показано на [Рисунок 3](#).



g261414

**Рисунок 3**

Показана левая сторона

- 1. Задняя монтажная труба
- 2. Болт с шестигранной головкой с буртиком (5/16 x 3/4 дюйма)
- 3. Опорный кронштейн

# 4

## Установка удлинителя навеса

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Удлинитель навеса
1	Опорный кронштейн навеса
6	Уплотнительная шайба
6	Контргайка ( $\frac{1}{4}$ дюйма)
2	Болт с фланцевой головкой ( $\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$ дюйма)
4	Болт с фланцевой головкой ( $\frac{1}{4} \times 1\frac{3}{4}$ дюйма)
1	Ленточное уплотнение
2	Проставка

## Процедура

1. Установите удлинитель навеса на верхнюю часть установленных задних монтажных труб (Рисунок 4).

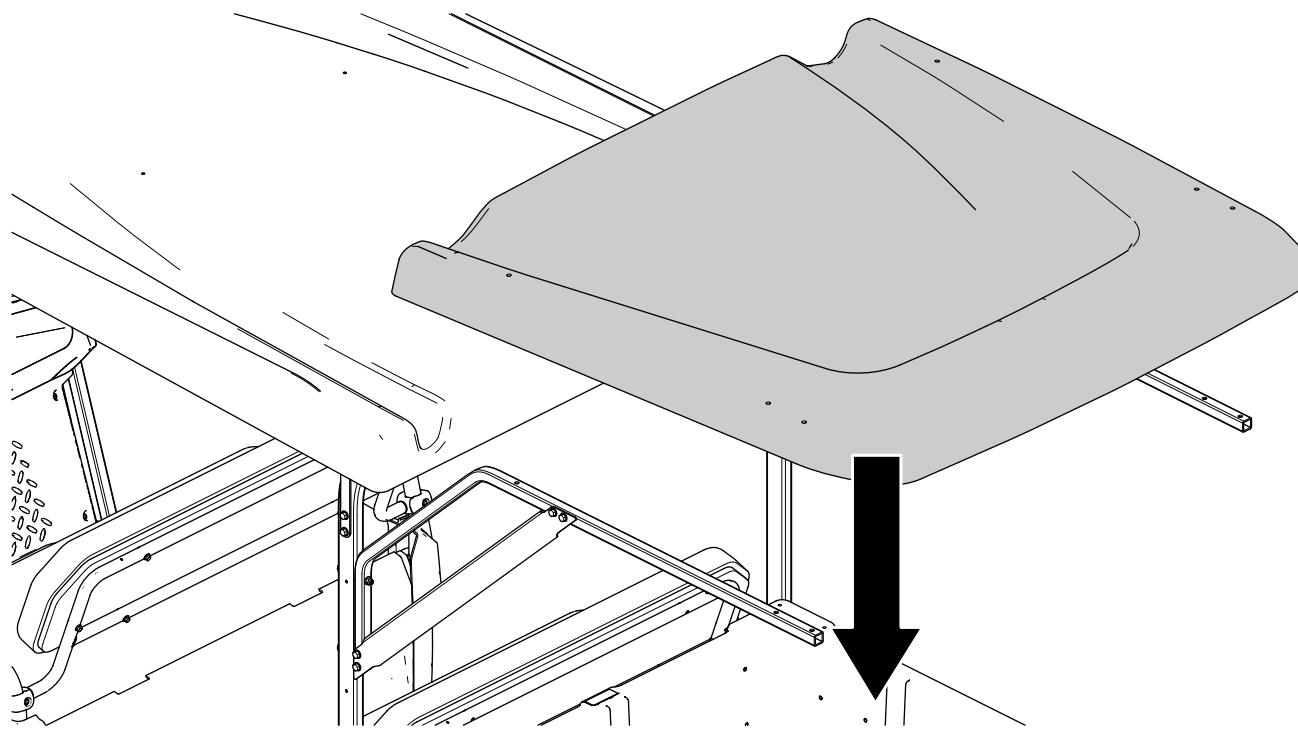
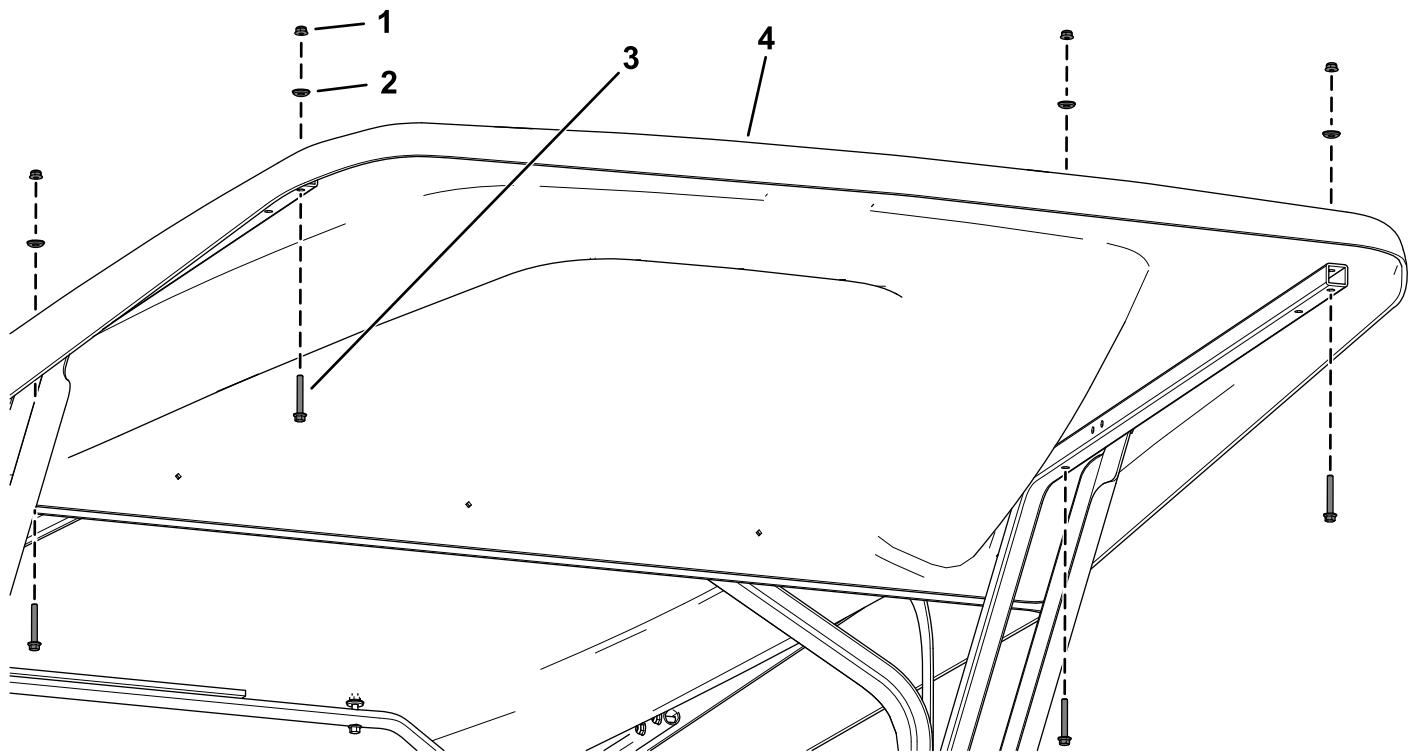


Рисунок 4

g261456

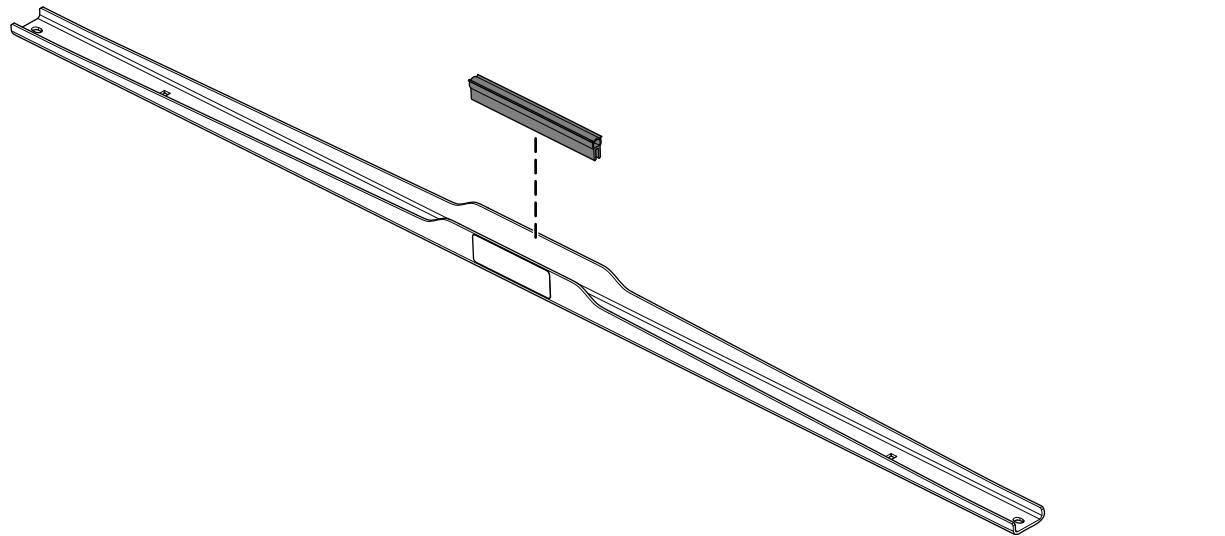
2. Прикрепите удлинитель навеса с помощью 4 болтов с фланцевыми головками ( $\frac{1}{4} \times 1\frac{3}{4}$  дюйма), 4 уплотнительных шайб и 4 контргаек ( $\frac{1}{4}$  дюйма), как показано на [Рисунок 5](#).



**Рисунок 5**

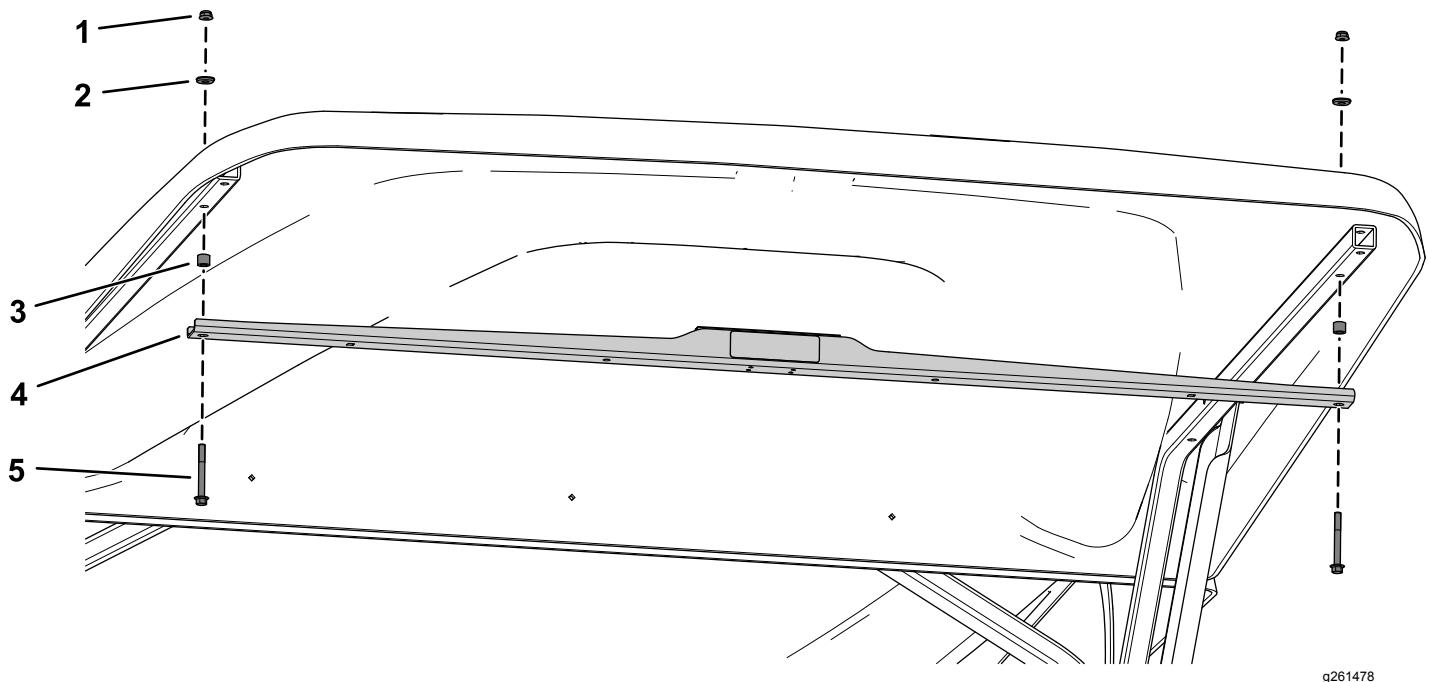
- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 1. Контргайка ( $\frac{1}{4}$ дюйма) | 3. Болт с фланцевой головкой ( $\frac{1}{4} \times 1\frac{3}{4}$ дюйма) |
| 2. Уплотнительная шайба              | 4. Удлинитель навеса  |

3. Установите ленточное уплотнение на опорный кронштейн навеса ([Рисунок 6](#)).



**Рисунок 6**

4. Прикрепите опорный кронштейн навеса к удлинителю навеса с помощью 2 болтов с фланцевыми головками ( $\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$  дюйма), 2 проставок, 2 уплотнительных шайб и 2 контргаек ( $\frac{1}{4}$  дюйма), как показано на [Рисунок 7](#).



**Рисунок 7**

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 1. Контргайка ( $\frac{1}{4}$ дюйма) | 4. Опорный кронштейн навеса   |
| 2. Уплотнительная шайба              | 5. Болт с фланцевой головкой ( $\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$ дюйма) |
| 3. Проставка                         |   |

# 5

## Установка водосборного желоба

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Водосборный желоб
10	Пластмассовая заклепка

### Процедура

1. Прикрепите водосборный желоб к боковой стороне удлинителя навеса с помощью 5 пластмассовых заклепок ([Рисунок 8](#)).

**Примечание:** Ориентация отверстий отличается на каждой стороне водосборного желоба. Убедитесь в том, что отверстия совмещены с удлинителем навеса, прежде чем устанавливать пластмассовые заклепки.

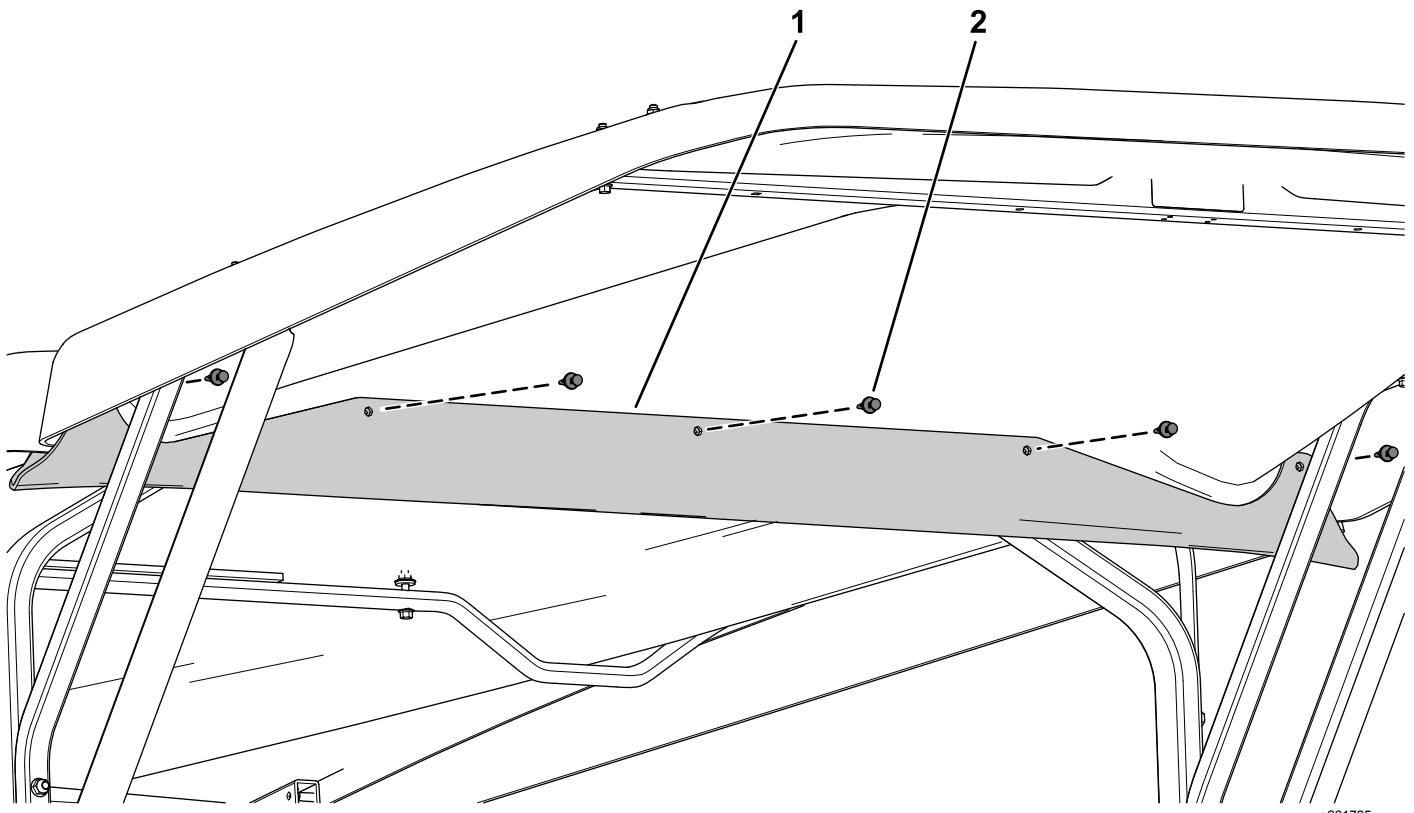


Рисунок 8

1. Водосборный желоб

2. Пластмассовая заклепка

2. Используя водосборный желоб в качестве шаблона, просверлите 5 отверстий (6,4 мм, или  $\frac{1}{4}$  дюйма) в переднем навесе ([Рисунок 9](#)).

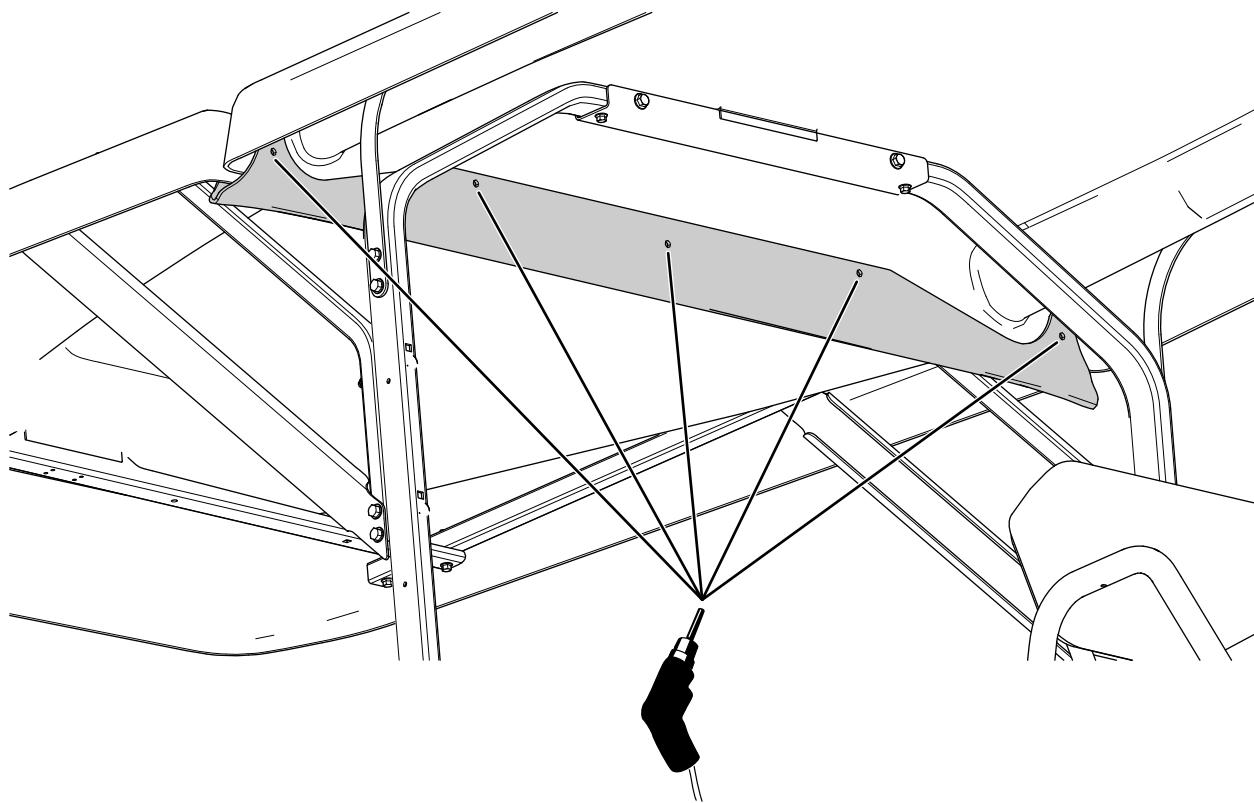
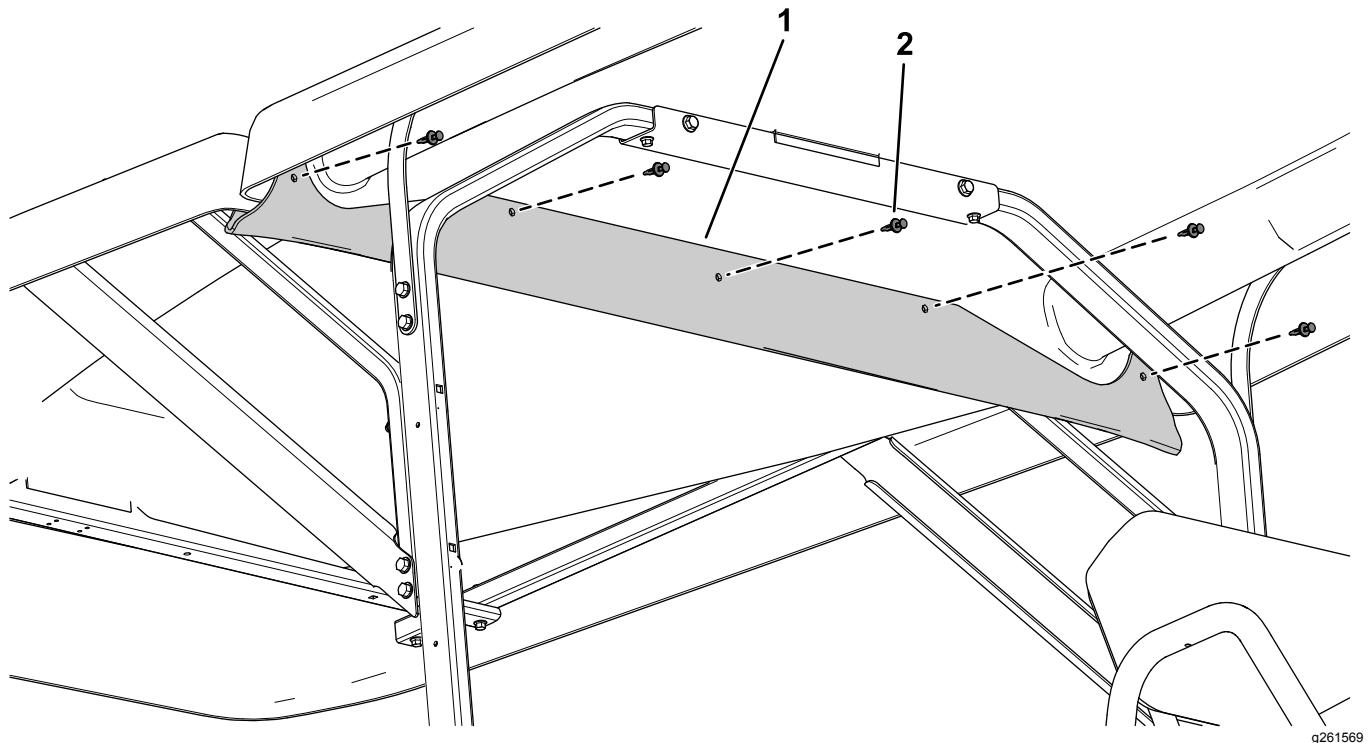


Рисунок 9

- 
3. Прикрепите водосборный желоб к передней стороне навеса с помощью 5 пластмассовых заклепок ([Рисунок 10](#)).



**Рисунок 10**

1. Водосборный желоб

2. Пластмассовая заклепка

# 6

## Подсоединение аккумулятора

Детали не требуются

### Процедура

Подсоедините аккумулятор; см. *Руководство оператора*.

### Условия гарантii и изделия, на которые она распространяется

Компания The Toro Company и ее филиал Toro Warranty Company в соответствии с заключенным между ними соглашением совместно гарантируют, что серийное изделие Toro («Изделие») не будет иметь дефектов материалов или изготовления в течение двух лет или 1500 часов работы\* (в зависимости от того, что наступит раньше). Настоящая гарантia распространяется на все изделия, за исключением аэраторов (см. отдельные условия гарантii на эти изделия). При возникновении гарантийного случая компания отремонтирует изделие за свой счет, включая диагностику, трудозатраты и запасные части. Настоящая гарантia начинается со дня доставки Изделия первоначальному розничному покупателю.

\* Изделие оборудовано счетчиком моточасов.

### Порядок подачи заявки на гарантийное обслуживание

При возникновении гарантийного случая следует немедленно сообщить об этом дистрибутору или официальному дилеру серийных изделий, у которых было приобретено изделие. Если вам нужна помощь в определении местонахождения дистрибутора серийных изделий или официального дилера или если у вас есть вопросы относительно ваших прав и обязанностей по гарантii, вы можете обратиться к нам по адресу:

Отделение технического обслуживания серийной продукции Toro

Toro Warranty Company

8111 Lyndale Avenue South

Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 или 800-952-2740

Эл. почта: [commercial.warranty@toro.com](mailto:commercial.warranty@toro.com)

### Обязанности владельца

Вы, являясь владельцем Изделия, несете ответственность за выполнение необходимого технического обслуживания и регулировок, указанных в *Руководстве оператора*. Невыполнение требуемого технического обслуживания и регулировок может быть основанием для отказа в исполнении гарантийных обязательств.

### Изделия и условия, на которые не распространяется гарантia

Не все неисправности или нарушения работы изделия, возникшие в течение гарантийного периода, являются дефектами материала или изготовления. Действие этой гарантii не распространяется на следующее:

- Неисправности изделия, возникшие в результате использования запасных частей, произведенных третьей стороной, либо установки и использования дополнительных частей или измененных дополнительных приспособлений и изделий других фирм. На эти позиции изготовителем может быть предусмотрена отдельная гарантia.
- Неисправности изделия, возникшие в результате невыполнения рекомендованного технического обслуживания и (или) регулировок. Невыполнение надлежащего технического обслуживания изделия Toro согласно рекомендованному техническому обслуживанию, описанному в *Руководстве оператора*, может привести к отказу от исполнения гарантийных обязательств.
- Неисправности изделия, возникшие в результате эксплуатации Изделия ненадлежащим, халатным или неосторожным образом.
- Части, расходуемые в процессе эксплуатации, кроме случаев, когда они будут признаны дефектными. Следующие части, помимо прочего, являются расходными или быстроизнашивающимися в процессе нормальной эксплуатации изделий: тормозные колодки и накладки, фрикционные накладки муфт сцепления, ножи, барабаны, опорные катки и подшипники (герметичные или смазываемые), неподвижные ножи, свечи зажигания, колеса поворотного типа и их подшипники, шины, фильтры, ремни и определенные компоненты опрыскивателей, такие как диафрагмы, насадки, обратные клапаны и т. п.
- Поломки, вызванные внешними воздействиями. Факторы, рассматриваемые как внешние воздействия, включают, среди прочего, атмосферные воздействия, способы хранения, загрязнение, использование неразрешенных видов топлива, охлаждающих жидкостей, смазок, присадок, удобрений, воды, химикатов и т. п.
- Отказы или проблемы при работе из-за использования топлива (например, бензина, дизельного или биодизельного топлива), не удовлетворяющего требованиям соответствующих отраслевых стандартов.
- Нормальные шум, вибрация, износ и старение.
- Нормальный «износ» включает, помимо прочего, повреждение сидений в результате износа или истирания, потерю окрашенных поверхностей, царапины на наклейках или окнах и т. п.

### Страны, кроме США и Канады

Покупатели, которые приобрели изделия компании Toro за пределами США или Канады, для получения гарантийных полисов для своей страны, провинции и штатов должны обращаться к местному дистрибутору (дилеру) компании Toro. Если по какой-либо причине вы не удовлетворены услугами вашего дистрибутора или испытываете трудности с получением информации о гарантii, обратитесь к импортеру изделий компании Toro.

### Части

Части, замена которых запланирована при требуемом техническом обслуживании, имеют гарантii на период до планового срока их замены. На части, замененные по настоящей гарантii, действует гарантia в течение действия первоначальной гарантii на изделие, и они становятся собственностью компании Toro. Окончательное решение о том, подлежит ли ремонт или замена какая-либо существующая часть или узел, принимается компанией Toro. Компания Toro имеет право использовать для гарантийного ремонта восстановленные запчасти.

### Гарантия на аккумуляторы глубокого разряда и литий-ионные аккумуляторы:

Аккумуляторы глубокого разряда и литий-ионные аккумуляторы за время своего срока службы могут выдать определенное полное число киловатт-часов. Методы эксплуатации, подзарядки и технического обслуживания могут увеличить или уменьшить срок службы аккумулятора. Поскольку аккумуляторы в настоящем изделии являются расходными компонентами, эффективность их работы между зарядками будет постепенно уменьшаться до тех пор, пока аккумулятор полностью не выйдет из строя. Ответственность за замену отработанных вследствие нормальной эксплуатации аккумуляторов несет владелец изделия. Необходимость в замене аккумулятора за счет владельца может возникнуть во время действия нормального гарантийного периода на изделие. Примечание: (только литий-ионные аккумуляторы): на литий-ионную аккумуляторную батарею распространяется только частичная пропорционально рассчитанная гарантia на период с 3-го по 5-й год в зависимости от времени эксплуатации и количества использованных киловатт-часов. Для получения дополнительной информации обращайтесь к *Руководству оператора*.

### Техническое обслуживание, выполняемое за счет владельца

Регулировка двигателя, смазывание, очистка и полировка, замена фильтров, охлаждающей жидкости и проведение рекомендованного технического обслуживания входят в число нормальных операций по уходу за изделиями компании Toro, выполняемых за счет владельца.

### Общие условия

Выполнение ремонта официальным дистрибутором или дилером компании Toro является вашим единственным возмещением убытков по настоящей гарантii.

Компания The Toro Company и Toro Warranty Company несет ответственности за косвенные, случайные или последующие убытки, связанные с использованием изделий компании Toro, на которые распространяется действие настоящей гарантii, включая любые затраты или расходы на предоставление замещающего оборудования или оказание услуг в течение обоснованных периодов нарушения работы или неиспользования оборудования во время ожидания завершения ремонта в соответствии с условиями настоящей гарантii. Не существует каких-либо иных гарантii, за исключением упомянутой ниже гарантii на систему контроля выхлопных газов (если применимо). Все подразумеваемые гарантii коммерческого качества или пригодности для конкретного применения ограничены продолжительностью настоящей прямой гарантii.

В некоторых странах не допускается исключать случайные или последующие убытки или ограничения на срок действия подразумеваемой гарантii, вследствие чего вышеуказанные исключения и ограничения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантia предоставляет вам конкретные законные права, но вы можете также иметь и другие права, которые меняются в зависимости от страны использования.

### Примечание в отношении гарантii на двигатель:

На систему контроля выхлопных газов на вашем изделии может распространяться действие отдельной гарантii, соответствующей требованиям, установленным Агентством по охране окружающей среды США (EPA) и (или) Калифорнийским советом по охране воздушных ресурсов (CARB). Приведенные выше ограничения на моточасы не распространяются на Гарантii на системы контроля выхлопных газов. Подробные сведения приводятся в «Гарантийных обязательствах на системы контроля выхлопных газов двигателей», которые прилагаются к вашему изделию или содержатся в документации предприятия-изготовителя двигателя.